



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی

## نامه به مدیر مجله

● دربارهٔ مؤلف مقامات اربعین

● نگاهی به نقدی بر تاریخ گردیزی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## در باره مؤلف مقامات اربعین

دکتر محمد ریاض خان

استاد دانشگاه پنجاب پاکستان

چنین می نماید که در شماره سخنان ابوسعید در  
خانقاہ به هنگام ارشاد مریدان و بیاران اوست،  
ظاهراً یکی از مریدان پیر بیهنه سخنان او را  
یکسره جذبه و شور و حال و بیین مرتبه و مقام  
شیخ ابوسعید فضل الله محمد بن ابی الخیر احمد  
بیهنه (متوفی ۵۳۰/۱۴۹ م) را تصحیح کرده  
او در تصوف تواند، بر شتله تحریر در آورده...»  
طبق اطلاعات تخصصی گونه اینجانب،  
رساله سببور از مصنفات اسیر سید علی همدانی  
شاه همدان (۷۱۴-۷۸۶ ه) می باشد. اسیر  
کبیر، علی ثانی، سید علی همدانی «حوالی  
کشمیر» را با در شماره نشریه معارف اسلامی  
معرفی کرده ایم، و رساله چاپ شده به عنوانی  
از نیمه اول قرن هشتم هجری فراتر نمی روید...»

فاضل محترم آقای دکتر محمد دامادی  
در صفحات ۵۸ - ۶۲ شماره ۱۲ نشریه معارف  
اسلامی (فروردین ۱۳۵۰) مقامات اربعین  
شیخ ابوسعید فضل الله محمد بن ابی الخیر احمد  
بیهنه (متوفی ۵۳۰/۱۴۹ م) را تصحیح کرده  
بچاپ رسانده اند. از توضیحات تمهدی ایشان  
پیدا است که متن این رساله از صفحه ۲۹ تا  
۴۲ نسخه عکسی شماره ۱۳۱ موجود در  
کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران برداشته شده  
و قدمت آن «بقرینه تاریخ کتابت سائر رساله ها  
که در پایان برخی از آنها ثبت افتاده است،  
از نیمه اول قرن هشتم هجری فراتر نمی روید...»

جوینی (۶۴۴ - ۷۲۲ ه) منتخب ساخته است - اختلاف متن درسه نسخه خطی و عکسی مزبور و متن چاپ شده بسیار ناچیز است مگر در ترتیب «مقامات» - در ابتدای نسخ موجود آمده است :

«الكلام في مقامات الصوفية وبيان حالاتهم واظهار درجاتهم من الفقر وما يتعلّق به من امور الفقر على أربعين درجة وهو من انفاس شيخ الاسلام جمال السنة معين الدين أبي عبدالله محمد حموي جوینی رضی الله عنه - الحمد لله رب العالمين والعافية لامتهن والصلوة على نبيه محمد وآلته واصحبه اجمعين .اما بعد بدانکه ...». عبارتی که در متن مطبوعه وارد آمده : «شیخ سالک ناسک سلطان الاولیاء المحققین ابوسعید بن ابی الخیر نور الله روحه ، فرمود که » در نسخ خطی و عکسی مزبور فاقد می باشد . گمان می کنم که کاتب مجموعه رسائل آنرا اشتباہی نوشته باشد . در اختتام متن رساله طبق نسخ خطی و عکسی ، آیه زیر قرآنی مضبوط است ، و در سائر آثار میر سید علی همدانی این آیه مبارکه همین طور نوشته شده است :

«والسلام على من اتبع الهدى » .

«اصطلاحات صوفیه» در نسخ خطی و عکسی زیر ، بنام وی منسوب می باشد :

۱- نسخه خطی شماره ۸۸ خانقاہ احمدی ذہبیہ تهران (جزء مجموعه رسائل که سنتة الجواهر یا مستورات درمناقب امیر سید علی همدانی هم جزو آنهاست ) .

۲- نسخه خطی در مجموعه شماره ۴۲۵ کتابخانه ملی سلک تهران .

۳- نسخه عکسی جزو مجموعه شماره ۱۶۶۶ (قسمت بیست و دوم) بنام اشتباہی «اصطلاحات صوفیه» (کتابخانه مرکزی) همچنین درسه نسخه خطی زیرهم ، طبق فهرس و عبارات سقوله ، رساله بنام امیر سید علی همدانی مضبوط می باشد :

۱- نسخه خطی کتابخانه موزه بریتانیا (نگاه کنید فهرس ریو ، جلد دوم ، صفحه ۸۲۶ - ۲۴۰۸) .

۲- نسخه های خطی به شماره ۲۳۰۵ و (رجوع شود به فهرس آن کتابخانه ، جلد سوم) .

میر سید علی همدانی این رساله را از نوشته های معین الدین ابی عبدالله محمد حموی

\*

گفتیم که ترتیب مقامات در متن چاپ شده (و بعضی از عنوانین مقامات) سخت اشتباہی است و این اسر از جدول زیر پیداست :

## متن نسخ خطی و عکسی

مقام نهم «مخالفت نفس» و مقام دهم «رضا»  
 مقام ۲۶ «ولایت» و مقام ۲۷ «جهد».  
 مقام بیست و نهم «وحدت» است  
 مقام سی و یکم «انس» است  
 مقام سی و چهارم «محاضره» است  
 مقام سی و هشتم «تجسر» است  
 خلاصه رساله چاپ شده از مصنفات سیر سید  
 علی همدانی است و متن چاپ شده باید در  
 وهله اول با لاقل آنچه که نشان داده ایم و در  
 سرحله بعد طبق نسخ خطی و عکسی تصویب  
 گردد.

## متن چاپ شده معارف اسلامی

- ۱- مقام نهم «در فنا» و مقام دهم «مخالفت نفس»
  - ۲- مقام ۲۶ «جهد» و مقام ۲۷ «ولایت»
  - ۳- مقام بیست و نهم « وجود » (؟) است
  - ۴- مقام سی و یکم « تفکر » امت
  - ۵- مقام سی و چهارم « خدمت » است
  - ۶- مقام سی و هشتم « تحقیق ». است
- اگر بمتن چاپ شده هم تعمقی ورزند ،  
 سامانده مقام ۲۹، ۳۱، ۳۴ و ۳۸ ببرهن سی  
 گردد و همچنین پس و پیش گردیدن مقامات  
 ۹، ۱۰، ۲۶ و ۲۷ هم علی الرغم ترتیب  
 معمول مقامات صوفیه سی باشد .

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
 پرستال جامع علوم انسانی